



X Наукова конференція українців
Сегед, Угорщина
21–22 вересня 2023

X. Ukrán tudományos konferencia
Szeged, Magyarország
2023. szeptember 21–22

Організатори

Кафедра слов'янської філології Сегедського наукового університету

Самоврядування українців м. Сегед

Почесне Генеральне консульство України в м. Сегед

Товариство української культури області Чонград

За підтримки уряду Угорщини

Szervezők

Szegedi Tudományegyetem Szláv Filológiai Tanszék

Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat

Szegedi Ukrán Tiszteletbeli Főkonzulátus

Csongrád Megyei Ukrán Kulturális Egyesület

Készült Magyarország Kormányának támogatásával

KÉSZÜLT MAGYARORSZÁG
KORMÁNYÁNAK TÁMOGATÁSÁVAL

2023.



ПРОГРАМА

21 вересня 2023 р., четвер

- 14⁰⁰–14⁵⁰ Реєстрація учасників конференції
(фоє філософського факультету–Szeged,
Egyetem utca 2.)
- 15⁰⁰ Офіційне відкриття конференції
- 15⁰⁰–16⁰⁰ Пленарне засідання (Конференційний зал)
Доповідачі:
Zoltán András: Ukrán jövevényszavak a magyarban az *Új magyar etimológiai szótár* (2022) tükrében.
Font Marta: Hrusevszkij történet szemléletének margójára
Bagi Ibolya: Karneválon innen és túl (Jurij Andruhovics: *Rekreáció*)
- 18⁰⁰ Фуршет-вечеря для учасників конференції
в готелі «*Illés Hotel és Stüsü Vadász Étterem*»
(Szeged, Maros u. 37.)

22 вересня 2023 р., п'ятниця

- 10⁰⁰ – 12¹⁵ Секційні засідання (аудиторії Інституту
славістики)
- 12³⁰ Закриття конференції

ПРОГРАМА

Секція

«Irodalom- és fordítástudomány/Lітература і перекладознавство»

22 вересня 2023 р., п'ятниця

Голова секції: Sarnyai Csaba

Час	Доповідач	Тема доповіді
10 ⁰⁰ –10 ¹⁵	Балла Евелін	Жіноча поезія ХХ століття в перекладі Л. Балли
10 ¹⁵ –10 ³⁰	Sarnyai Csaba	Emberek, rahmanok, erdei emberek. Mitikus népek az ukrán folklórban
10 ³⁰ –10 ⁴⁵	Ташкович Оксана	В пошуках нових талантів: театральний проект «Українські драматурги в Будапешті»
10 ⁴⁵ –11 ⁰⁰	Амір Адріана	Євреї в українській літературі Словаччини
11 ⁰⁰ –11 ¹⁵	Чонка Тетяна	Екзистенційна проблематика творчості Макса Кідрука
11 ¹⁵ –11 ³⁰	Lebovics Viktória	Névmágia Jurij Andruhovics legújabb regényében
11 ³⁰ –11 ⁴⁵	Пігуляк Юліан	Новітня міфологія в контексті історії Угорщини у драматургії закарпатського письменництва (на прикладі історичного роману «Кухмейстер» М. Пігуляка)

11 ⁴⁵ –12 ⁰⁰	Борис Оксана	Множинний досвід війни (на матеріалі українського перекладу романів «Штайнгоф» Кароли Гансон і «Голуби злітають» Мелінди Надь Абоньї)
12 ⁰⁰ –12 ¹⁵	Farkas Baráthi Mónika	Jurij Venelin és a bolgár újjászületés korszaka
12 ¹⁵ –12 ³⁰	Дискусія	

Секція

«Nyelvtudomány/Мовознавство»

22 вересня 2023 р., п'ятниця

Голова секції: Kocsis Mihály

Час	Доповідач	Тема доповіді
10 ⁰⁰ –10 ¹⁵	Кравець Лариса	Семантична деривація в українському публічному дискурсі
10 ¹⁵ –10 ³⁰	Bárány Erzsébet – Gazdag Vilmos	A másodlagos kölcsönszavak fonetikai adaptációja a kárpátaljai magyar és ukrán nyelvváltozatokban
10 ³⁰ –10 ⁴⁵	Шилов Володимир	Комодифікація закарпатського діалекту: як і чому вуличні написи говіркою стають популярним явищем у регіоні?
10 ⁴⁵ –11 ⁰⁰	Kocsis Mihály	Megjegyzések az ukrán helyesírás XVI. századi történetéhez

11 ⁰⁰ –11 ¹⁵	Ковач Оксана	Українські народні пісні у записах Б. Бартока
11 ¹⁵ –11 ³⁰	Макарець Юлія	Проблеми номінації в контексті українського сьогодення
11 ³⁰ –11 ⁴⁵	Сулима Олеся	Концептуалізація семантики процесів природи в художніх текстах
11 ⁴⁵ –12 ⁰⁰	Мойсієнко Віктор	Внесок Імре Тота у вивчення давньоукраїнської писемності
12 ⁰⁰ –12 ³⁰	Дискусія	

Секція

«Az ukrán nyelv tanításának módszertana/Викладання української мови як іноземної»

22 вересня 2023 р., п'ятниця

Голова секції: Багмут Ірина

Час	Доповідач	Тема доповіді
10 ⁰⁰ –10 ¹⁵	Лібак Наталка	Особливості підготовки до формування читацької грамотності учнів НУШ у закладах вищої освіти
10 ¹⁵ –10 ³⁰	Багмут Ірина	Вивчення базової ділової лексики української мови іноземцями: з досвіду укладання словника
10 ³⁰ –10 ⁴⁵	Штефуца Вікторія	Інтерактивні методи навчання української мови як іноземної

10 ⁴⁵ –11 ⁰⁰	Pősze Andrea	Az ukrán mint államnyelv Kárpátalján egy kompetencia mérés alapján
11 ⁰⁰ –11 ¹⁵	Varga Beáta	Az 1654. évi perejaszlavi egyezmény 300. évfordulója az orosz-szovjet és ukrán historiográfiában
11 ¹⁵ –11 ³⁰	Висоцький Анатолій	Наукова і практична підготовки українських філологів освітнього ступеня магістра в Українському державному університеті імені М. Драгоманова
11 ³⁰ –12 ⁰⁰	Дискусія	

СПИСОК УЧАСНИКІВ

- Bagi Ibolya** – címzetes egyetemi tanár, SZTE BTK Szláv Intézet (Szeged, Magyarország)
- Bárány Erzsébet** – docens, II. Rákóczi Ferenc Kárpátalja Magyar Főiskola (Beregszász, Ukrajna);
Nyíregyházi Egyetem (Nyíregyháza, Magyarország)
- Gazdag Vilmos** – docens, II. Rákóczi Ferenc Kárpátalja Magyar Főiskola (Beregszász, Ukrajna)
- Csonka Tetiana** – docens, II. Rákóczi Ferenc Kárpátalja Magyar Főiskola (Beregszász, Ukrajna)
- Font Márta** – professor emeritus, Pécsi Tudományegyetem, (Pécs, Magyarország)
- Farkas Baráthi Mónika** – adjunktus, SZTE BTK Szláv Intézet (Szeged, Magyarország)
- Kocsis Mihály** – professor emeritus, SZTE BTK Szláv Intézet (Szeged, Magyarország)
- Kovács Oxána** – adjunktus, ELTE BTK Ukrán Filológiai Tanszék (Budapest, Magyarország)
- Lebovics Viktória** – adjunktus, ELTE BTK Ukrán Filológiai Tanszék (Budapest, Magyarország)
- Libák Natália** – docens, II. Rákóczi Ferenc Kárpátalja Magyar Főiskola (Beregszász, Ukrajna)
- Pósz Andrea** – docens, II. Rákóczi Ferenc Kárpátalja Magyar Főiskola (Beregszász, Ukrajna)
- Sarnyai Csaba** – docens, SZTE BTK Szláv Intézet (Szeged, Magyarország)
- Taskovics Okszana** – lektor, ELTE BTK Ukrán Filológiai Tanszék (Budapest, Magyarország)
- Stefuca Viktória** – docens, Nyíregyházi Egyetem, Ukrán Nyelv és Kultúra Intézeti Tanszék
(Nyíregyháza, Magyarország)
- Shylov Volodymyr** – doktorandusz, Szegedi Tudományegyetem BTK Szláv Intézet (Szeged,
Magyarország)
- Varga Beáta** – egyetemi docens, SZTE BTK Történeti Intézet (Szeged, Magyarország)
- Zoltán András** – professor emeritus, ELTE BTK Szláv és Balti Filológiai Intézet, Ukrán Filológiai
Tanszék (Budapest, Magyarország)
- Амір Адріана** – старший викладач (Ph.Dr.), Пряшівський університет, Інститут україністики
(Пряшів, Словаччина)
- Багмут Ірина** – доцент, Український державний університет імені Михайла Драгоманова
(Київ, Україна); Szegedi Tudományegyetem BTK Szláv Intézet (Szeged, Magyarország)
- Балла Евеліна** – доцент, ДВНЗ «Ужгородський національний університет» (Ужгород,
Україна); Nyíregyházi Egyetem (Nyíregyháza, Magyarország)
- Борис Оксана** – керівник редакційно-видавничого відділу, Львівський державний університет
фізичної культури (Львів, Україна)
- Висоцький Анатолій** – професор, Український державний університет імені Михайла
Драгоманова (Київ, Україна)
- Кравець Лариса** – професор, Закарпатський угорський інститут імені Ференца Ракоці II
(Берегово, Україна)
- Макарець Юлія** – доцент, Український державний університет імені Михайла
Драгоманова (Київ, Україна)
- Мойсієнко Віктор** – професор, Житомирський державний університет імені Івана Франка
(Житомир, Україна)
- Пігуляк Юліан** – журналіст, «Ужгородський національний університет» (Ужгород, Україна)
- Сулима Олеся** – доцент, Український державний університет імені Михайла Драгоманова
(Київ, Україна)